

June 04, 2020 - Episode Introduction

Italian	English Translation
settimanale	weekly
ascoltatori	listeners
Prima di iniziare	Before starting
ci tengo a dire	I want to say
siamo solidali	we stand in solidarity
per reprimerle	to repress them
dovrebbe essere	should be
non attaccarli	not to attack them
continuiamo	let's continue
ci occuperemo delle	we will talk about
in tutto il mondo	around the world
morte	death
per mano	at the hand
austriache	Austrian

la casa natale	birth house
trasformandola	turning it
ha portato in orbita	launched
farmaco	drug
misura di profilassi	prophylactic measure
nonostante le riserve	despite the concerns
Di che cosa parleremo	What we will talk about
discuteremo	we will discuss
nate	arisen
prestito	loan
a garanzia statale	state-guaranteed
sede legale	head office
austriaco	Austrian
i propri confini	its borders
Iniziamo!	Let's start!
Diamo il via	Let's begin

Il mondo reagisce alla morte di George Floyd

Italian	English Translation
---------	---------------------

reagisce	reacts
alla morte	to the death
un poliziotto	a police officer
un uomo di colore	a black man
un commesso	a store clerk
di aver acquistato	of buying
banconota	bill
alla chiamata	to the call
dopo aver ammanettato	after handcuffing
l'ha costretto a terra	held him down
il suo ginocchio	his knee
"Non riesco a respirare"	"I can't breathe"
ha tolto il ginocchio	took the knee off
aveva perso conoscenza	was non-responsive
ha suscitato	sparked
il comportamento razzista	racist behavior
disuguaglianza	inequality
l'Olanda	the Netherlands

l'alto rappresentante per gli affari esteri e la politica di sicurezza dell'Unione europea	EU High Representative for Foreign Affairs and Security Policy
inorriditi	appalled
il diritto alle manifestazioni pacifiche	the right to peaceful protest
chiediamo una diminuzione	we call for a de-escalation
stanno seguendo con attenzione	are paying attention
prime pagine	front pages
giornali	papers
razzie	looting
dei proiettili di gomma	of rubber bullets
dei gas lacrimogeni	of the tear gas
spesso	often
modi	ways
occorsi	occurred
più adatta	the most suitable
per mano	at the hand
è stata una delle tante	was one of many
dell'uccisione	of the killing
nei confronti	against

di colore	black
“La Giustizia non Può Aspettare”	“Justice Can’t Wait”
non si tratta	it is not
di resoconto giornalistico	of journalistic summary
disordini	unrest
Cosa succederà	What’s next
compreso	including
Quante altre volte	How many more times
dovrà implorare	must beg
vita	life
respirare	to breathe
per essere ascoltata	to be heard
troppe domande	too many questions

La casa natale di Adolf Hitler sarà “neutralizzata”

Italian	English Translation
La casa natale	The birth house
“neutralizzata”	“neutralized”
hanno rivelato	unveiled

edificio	building
in cui nacque	where was born
per trasformarla	by turning it
Uno studio di design	An architecture firm
si occuperà	will carry out
sono incise	are engraved
sarà rimossa	will be removed
Dal momento che	Because
è stata meta di pellegrinaggio	has been goal of pilgrimage
vogliono assicurarsi	want to ensure
proteste	rallies
ubicata	situated
nacque	was born
è stata espropriata	was expropriated
dopo una lunga battaglia legale	after a lengthy legal battle
la proprietaria	the owner
conclusasi	ended
trascorse	spent
del palazzo	of the building

si trasferì	moved
lasciò	left
compì tre anni	turned three
non abbia semplicemente distrutto	simply didn't destroy
Sarebbe stato	It would have been
Se n'è discusso	There has been a debate about it
spingeva	pushed
per farlo abbattere	to have it torn down
ha incontrato	ran into
non ha fatto arrabbiare	didn't anger
La nuova facciata	The new facade
non avrà nulla	will have nothing
l'obiettivo	the aim
Pensi davvero	Do you really think
smetteranno di viaggiare	will stop traveling
fosse stato abbattuto	were torn down
avrebbero smesso	would have stopped

Gli astronauti della NASA danno il via a una storica missione su una navicella spaziale privata

Italian	English Translation
danno il via	begin
navicella spaziale	spaceship
ora locale	local time
dal territorio	from the soil
a inviare	to send
hanno volato	flew
progettata	designed
avanti e indietro	back and forth
sono stati portati in orbita	were dropped off in orbit
razzo	rocket
Diciannove	Nineteen
ha raggiunto	arrived
Se tutto va secondo i piani	If all goes according to the plans
segnerà	will mark
conta	plans
raccolti	gathered
da e per	from and to
ha messo fine	put an end

ha fatto affidamento	has relied
avranno collaudato	would have thoroughly tested
cambierà	will change
a portare	to take
a te piacerebbe moltissimo	you would really love to
da morire!	more than anything!
Lo supponevo	I thought so
Quello cui andiamo incontro	What is coming next
sta lavorando	is working
razzo potentissimo	monster rocket
consentirà	will allow
nello spazio profondo	to the deep space
profondo	deep
A proposito	By the way
a girare	to act
un intero film	a feature-length movie
Per realizzarlo	To make it
enormemente	hugely
centinaia	hundreds

decine	tens
programmi televisivi	TV programs
a portata di mano	within reach
sogneranno	will dream
credo	I think
alla visione	to watching

Il presidente di El Salvador prende l'idrossiclorochina

Italian	English Translation
prende	takes
farmaco	drug
cura	treatment
conferenza stampa	press conference
in modo preventivo	as a prophylaxis
la maggior parte	the majority
assuma	he takes
gli sia stato prescritto	has been prescribed
in grado di	able to
"cambiare le carte in tavola"	"be a game changer"

lotta	fight
Organizzazione Mondiale della Sanità	World Health Organization
sospeso	halted
per motivi di sicurezza	for safety reasons
capi di Stato	leaders
la mancanza di prove	the lack of evidence
funzioni	works
ha presentato	unveiled
per estendere	to expand
è difficile	it's hard
fatte da	made by
all'assunzione	to taking
nonostante	despite
essere dei nostri	to join the club
Sai qual è	Do you know what is
verso	for
Forse	Maybe
indossare	to wear
per farsi riconoscere	to be recognized

della tribù antiscientifica	of the anti-scientific tribe
esattamente	precisely
quello che intendevo	what I meant
confutare	denying
la gravità	severity
una leggera influenza	a light flu
Prova di nuovo!	Try again!
Ho esaurito	I exhausted
conoscenza	knowledge
si oppongono alla	resist to
Ti ricordi	Do you remember
potessero fermare	could stop
si relaziona con	deals with
iniettarti	to inject in yourself
nel corpo	into your body
candeggina	bleach
può essere davvero dissetante	can be very refreshing
navigato	expert
Dai	Come on

sto scherzando	I am kidding
----------------	--------------

La richiesta di aiuti finanziari di Fiat Chrysler Automobiles divide l'Italia

Italian	English Translation
aiuti finanziari	financial aid
abbia avviato le pratiche	started the paperwork
ottenere	obtain
un prestito	a loan
miliardi	billions
a sostenere le attività	support the business
stabilimenti produttivi italiani	Italian factories
un comunicato stampa	a press release
il finanziamento	the loan
avrà la durata	will last
servirà per garantire	will be used to guarantee
dipendenti	employees
fornitori	suppliers
filiera	supply chain
acquisire	obtain

voler usufruire	want to take advantage of
cosiddetto	so-called
ovvero	or rather
di recente	recently
mira a	aims to
imprese colpite	businesses affected
si impegna a fornire	commits to provide
emanazione del credito	issuance of the credit
Quest'ultimo aspetto	The latter
l'energica opposizione	the strong opposition
esponenti politici	politicians
imprenditori	business people
cittadini	citizens
Tanti hanno lamentato	Many have complained
nonostante	even though
abbia la sua sede fiscale	has its financial headquarters
Regno Unito	United Kingdom
Paesi Bassi	the Netherlands
si rivolga	it turns to

da che parte stai	which side you are on
critiche	criticism
ingiuste	unfair
A cuore aperto	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
secondo me	in my opinion
più che giustificate	more than justified
ha spostato	moved
all'estero	abroad
meno tasse	less taxes
privando l'erario italiano	depriving the Italian tax office
entrate fiscali	tax revenues
so benissimo	I know very well
una prassi	a practice
la trovo	I find it
Dal punto di vista etico	From the ethical point of view
riprovevole	reprehensible
quotidiano	newspaper
saggista	essayist

espatria	expatriates
sfuggire al fisco italiano	escape the Italian tax authorities
rimpatria	repatriates
incassi	earnings
madrepatria	mother country
Bisogna anche dire	Must also be said
quindi	therefore
a tasso agevolato	a subsidized rate
del resto	after all
anziché puntare il dito	instead of pointing the finger
un modo per invertire questa tendenza	a way to reverse this trend
Su questo hai ragione	You are right about this
medesima	same
ditta	company
Olanda	The Netherlands
in merito alla questione	on the matter
tenere	keep
rendere più attraente	make more attractive
ordinamento giuridico	legal system

per raggiungere questo obiettivo	to achieve this goal
Vedremo se ne saranno capaci	We will see if they will be able to do it

Polemica sulla decisione dell’Austria di tenere chiusi i confini con l’Italia

Italian	English Translation
Polemica	Controversy
tenere chiusi	keep closed
i confini	the borders
ha riaperto le frontiere	has reopened its borders
puntando a far ripartire	aiming to restart
stagione estiva	summer season
hanno agito	acted
stesso modo	same way
austriaco	Austrian
incurante delle polemiche suscitate dal provvedimento	Unconcerned about the controversy caused by the measure
l’intento	the aim
tener chiuse	keep closed
la gestione	the management

contagi	infections
piuttosto comprensibile	quite understandable
Mica tanto	Not so much
più colpiti	most affected
miglioramento	improvement
Lo stesso vale	The same is true
una seconda ondata	a second wave
dietro l'angolo	around the corner
Secondo me	In my opinion
austriache	Austrian
andarci con i piedi di piombo	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
cercando di garantire	trying to guarantee
sicurezza	safety
non intende ostacolare coloro che	does not intend to obstruct those who
passare attraverso	pass through
corridoio	corridor
consenta	would allow
cittadini europei	European citizens

seguendo un percorso stradale predeterminato	following a predetermined street route
soste	stops
sostiene che	claims that
una battaglia importante	an important battle
accaparrarsi	secure
Stando	According to
punta a far restare	aims to make stay
migliaia di vacanzieri	thousands of vacationers
soprattutto tedeschi	especially German
avrebbero raggiunto	would have reached
più vicine	closer
sfruttando la vicinanza	taking advantage of the proximity
contando su	counting on
sta cercando di	is trying to
la nomea	the reputation
villeggiatura	vacation
approfittare del	take advantage of the
sottrarre	subtract
introiti	revenues

Del resto	After all
che lo vieti	that forbids it
Probabilmente no	Probably not
accordi bilaterali	bilateral agreements
Speriamo che	Let's hope that
dando prova di	giving proof of